

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Kaiser GmbH & Co. KG
Ramsloh 4
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätedose
Accessory box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Jr. Bausch

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 59700-1410-0041 / 160054
File ref.:

Ausweis-Nr. 40029169 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-01-20
(letzte Änderung/updated 2012-01-12)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Kaiser GmbH & Co. KG, Ramsloh 4, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
59700-1410-0041 / 160054 / FG33 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2012-01-12 2010-01-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029169
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029169.

Gerätedose **Accessory box**

Typ(en) / *Type(s)*:

1050-00
1051-00
1055-04
1055-21
1056-21
1056-62
1055-62
1056-04

Bemessungsisolationsspannung AC 400 V
Rated insulation voltage

Schutzart IP 20
Degree of protection

Bauart DIN 49073
Kind of construction DIN 49073

Anbringungsart Unterputz-Verlegung
Method of mounting flush mounting

Ausführung mit Einführungen für Mantelleitungen 8,2...13,3 mm \emptyset
Construction mit Einführungen für Rohre 20/ 25mm \emptyset
with inlets for cable 8,2...13,3 mm \emptyset
with inlets for conduit 20/ 25 mm \emptyset

Werkstoff des Gehäuses Thermoplast - schwarz
Material of case Thermoplast - black

Werkstoff der Abdeckung Thermoplast - weiß
Material of the cover Thermoplast - weiß - halogenfrei (Typ 1184-77)
Thermoplast - white
Thermoplast - white - halogen free (Type 1184-77)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Kaiser GmbH & Co. KG, Ramsloh 4, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
59700-1410-0041 / 160054 / FG33 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2012-01-12 2010-01-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029169
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029169.

Anmerkung

Mit Deckel Typ 1184-90 oder 1184-77 auch als Verbindungsdose 2,5mm² für nicht lagefixierte Klemmen. Zur Gerätebefestigung/ Deckelbefestigung müssen Schrauben gemäß DIN 49073 verwendet werden. Zubehör: Putzausgleichsringe Typ 1155-61 und 1155-62 nach DIN 49073

Remark *With cover type 1184-90 or 1184-77 also connecting box 2,5 mm² for floating terminals. For fixing of accessories/ covers must be used screws according to DIN 49073. Accessories: Plaster compensation rings type 1155-61 and 1155-62 according to DIN 49073*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33